

[Carta a la Sra. DeSilver. Algunas precisiones]

León Trotsky

11 de abril de 1939

(Versión al castellano desde “[Quelques précisions]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 21, abril-septiembre de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1986, página 89. Carta a la Sra. DeSilver, Houghton Library (7674). Margaret Burnham, esposa de DeSilver (1890-1962), diplomada por el Vassar College, había sido la mujer de Albert DeSilver, fundador de la American Civil Liberties Union durante la Primera Guerra Mundial. Era la compañera de Carlo Tresca y utilizaba su inmensa fortuna en ayudar a los combatientes por los derechos del hombre. Para las actividades de la Comisión Dewey donó una importante ayuda financiera, verosíblemente 5.000 dólares, una enorme suma para la época.)

Querida amiga,

Inmediatamente después de recibir su telegrama, le respondimos con algunas citas, pero es posible que no sean suficientes para sus propósitos. Al mismo tiempo, escribimos al camarada Vanzler¹ para pedirle citas adicionales de la prensa rusa de la época. El hecho es absolutamente cierto y fue reflejado por toda la prensa mundial en los primeros meses tras la llegada de Hitler al poder. Lamentablemente, desconozco cuál es el objetivo práctico de su investigación y por eso me resulta un poco difícil elegir los argumentos y documentos. Si pudiera precisarme más su pregunta, estaría dispuesto a hacer una declaración más completa y convincente.

El retraso con el que le envío esta respuesta personal se debe a que mi colaboradora en inglés, Lillian Curtiss², ha estado enferma durante un breve periodo de tiempo.

Aprovecho la ocasión para transmitirle los mejores deseos y saludos de Natalia y míos.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

¹ Joseph Vanzler, llamado John G. Wright (1904-1956) era de origen ruso y hacía traducciones y búsquedas de documentación para Trotsky.

² Lillian Ilstien (nacida en 1911), secretaria de profesión, había conocido a Charles Curtiss en 1936 y viajado con él a Coyoacán donde trabaja cerca de Trotsky.